

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično gonjenje
lica odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-05-87-T
Datum: 13. maj 2008.
Original: engleski

PRED PRETRESNIM VEĆEM

U sastavu: sudija Iain Bonomy, predsedavajući
sudija Ali Nawaz Chowhan
sudija Tsvetana Kamenova
sudija Janet Nosworthy, rezervni sudija

Sekretar: g. Hans Holthuis

Nalog od: 13. maja 2008.

TUŽILAC

protiv
**MILANA MILUTINOVIĆA
NIKOLE ŠAINOVIĆA
DRAGOLJUBA OJDANIĆA
NEBOJŠE PAVKOVIĆA
VLADIMIRA LAZAREVIĆA
SRETENA LUKIĆA**

JAVNO

**NALOG U VEZI S DOKAZNIM
PREDMETIMA BR. 5D30, 5D105, 5D1124 i 5D1427**

Tužilaštvo:

g. Thomas Hannis
g. Chester Stamp

Odbrana:

g. Eugene O'Sullivan i g. Slobodan Zečević za g. Milana Milutinovića
g. Toma Fila i g. Vladimir Petrović za g. Nikolu Šainovića
g. Tomislav Višnjić i g. Norman Sepenuk za g. Dragoljuba Ojdanića
g. John Ackerman i g. Aleksandar Aleksić za g. Nebojšu Pavkovića
g. Mihajlo Bakrač i g. Đuro Čepić za g. Vladimira Lazarevića
g. Branko Lukić i g. Dragan Ivetić za g. Sretena Lukića

Prevod

OVO PRETRESNO VEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (u daljem tekstu: Međunarodni sud) rešava po "Zahteva Lazarevićeve odbrane u vezi s dokumentima označenim radi identifikacije", podnetom 24. aprila 2008. (dalje u tekstu: Zahtev) i ovim izdaje nalog u vezi s tim.

1. Dana 7. novembra 2007, dokazni predmet br. 5D105, pod naslovom "Dokument Generalštaba VJ, 70-14", označen je radi identifikacije do završetka prevođenja; dana 23. januara 2008, dokazni predmet br. 5D30, pod naslovom "Redovni borbeni izveštaj" označen je radi identifikacije do završetka prevođenja; dana 10. aprila 2008, dokazni predmet br. 5D1124, pod naslovom "Zapovest komande 58. lake pešadijske brigade, str. pov. br. 1058-1" označen je radi identifikacije do završetka prevođenja; dana 18. februara 2008, dokazni predmet br. 5D1427, pod naslovom "Dokument MUP" označen je radi identifikacije do završetka prevođenja. Lazarevićeva odbrana obaveštava Veće i strane u postupku da su gorenavedeni dokumenti prevedeni i uneti u elektronski sistem za vođenje suđenja. Pored toga odbrana traži da se ovi dokazni predmeti i njihovi prevodi uvrste u spis.

2. Tužilaštvo je naznačilo da ne namerava da odgovori na Zahtev.

3. Shodno tome, Pretresno veće, na osnovu pravila 54 i 89 Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda, ovim ODOBRAVA Zahtev i NALAŽE da se dokazni predmeti 5D30, 5D105, 5D1124 i 5D1427, zajedno s njihovim prevodima, uvrste u spis.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu se merodavnim smatra tekst na engleskom.

/potpis na originalu/
sudija Iain Bonomy,
predsedavajući

Dana 13. maja 2008.
U Hagu,
Holandija

[pečat Međunarodnog suda]